12468

Lieferschein

HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80747373/15.01.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

180255528

Abladestelle:
14248

5010063441

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
824,684 KG 7 753,984 KG

Pos.	*Materialnummer* *Bezeichnung*	*Nettogewicht*	*Einheit*	*Menge*
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	753,984	KG	17.136 ST

Packliste:

7	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
17.136	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
7	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KU[illegible] NAGEL S.r.l.
[illegible]ZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 17136
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 21/01/20
Firma

Seite 1 / 1

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart,Register-Nr. HRB 758267
UID-NR. DE 253 319 706 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN:DE 4170 0700 1004 4407 0700, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date: 16-JAN-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address:

Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-1451826

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. / free domicile	☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared	☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid	☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid	☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others	

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency:

Valore da assicurare / Value for insurance:

Numero di dossier / Terminal reference: 0220010561829

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No LIMP-INW-763215

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address:

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
			PARTS		825.0	[redacted]
	7	PLE	PARTS			

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.790 LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 825.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 825.0

Richieste particolari / Special consignments:

Istruzioni particolari / Special instructions:

Allegati / Enclosures:

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	**Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters**	

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

21 GEN 2020

"Ricev[illegible] verifica su [illegible]"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).